Manual Milestone 112 och 112 Color Ace

© Iris Hjälpmedel AB
Juli 2025
Ver: 2.6

Innehållsförteckning

Knappbeskrivning ***3***
Bild och knappbeskrivning. 3
Ovansidan 3
Övre kortsidan 3
Nederkant 3

Allmänt ***4***
Ladda batteriet 4
Knapplås på/av 4
Väcka/Slå på fickminnet 4
Höj och sänk volym på högtalare 4
Höj och sänk volym i hörlurar 4
Linjeingång för extern ljudkälla 4
Öka hastigheten på promptarna 4
Informationslista 4

Fickminne ***5***
Direktinspelning 5
Spela in kortare minnesanteckning 5
Spela in kontinuerlig inspelning 5
Spela upp inspelning 5
Radera inspelning 5
Inspelning från extern ljudkälla 6

Milestone och datorn ***6***

Aktivera fem mappar ***6***
Navigera i mappar 7

Öka röstguidens läshastighet (promptar) ***7***

Aktivera Namnge mapp med en röstanteckning ***7***
Namnge mapp med en röstanteckning (om detta är aktiverat) 7

Aktivera avstängningsljud ***7***

Avaktivera mapparna ***7***

Avaktivera Namnge mapp med en röstanteckning ***8***

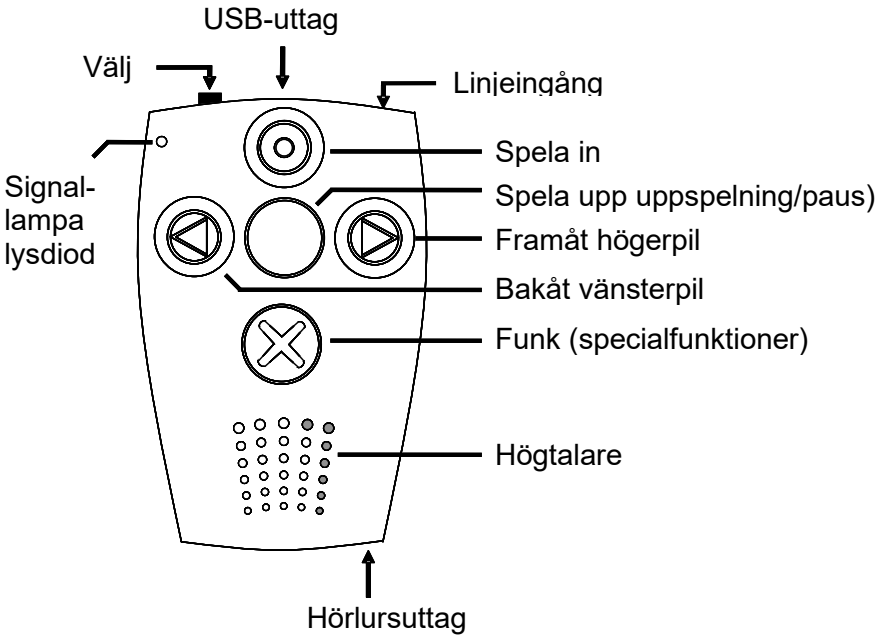
Återställ till fabriksinställningar/rengöring ***8***

Uppdateringar ***8***

Knappbeskrivning

Bild och knappbeskrivning.

Text knappbeskrivning, se nedan



Ovansidan

Här har du fem taktila knappar och längst ner ett högtalarraster. Knapparna sitter i tre rader, en knapp på övre raden, tre på mittraden och en knapp på nedre raden.

- Lampa: sitter längst upp till vänster.
- Översta knappen: **Spela in** och du känner en ring.
- Mittraden, där heter knapparna:
- Vänstra knappen, heter **Bakåt** och du känner en vänsterpil.
- Mittenknappen, heter **Spela upp** och är slät.
- Högra knappen, heter **Framåt** och du känner en högerpil.
- Nedre knappen, heter **Funktionsknappen** (här **Funk**) och du känner ett kryss.

Övre kortsidan

Där har du:

- Till vänster har du **Välj**.
- I mitten har du **Mini-USB-uttag**, anslutning för laddare och datorkabel.
- Till höger **linjeingång**.

Nederkant

Till höger har du anslutning för hörlurar.

Allmänt

Lagringsutrymmet i fickminnet är ca 11GB (upp till 420 timmar tal).
Den går in i viloläge efter 10 minuters inaktivitet.
Maximalt 20 timmars användning vid fulladdat batteri.

Ladda batteriet

Innan användning ska du ladda batteriet ca 3 timmar.
Det kan du göra med hjälp av den medföljande batteriladdaren eller genom att ansluta Milestone till datorn med medföljande USB-kabel för detta.

Knapplås på/av

Tryck och håll inne **Funk** och tryck därefter på **Spela in**. Släpp knapparna, först **Spela in** och därefter **Funk**, och fickminnet bekräftar knapplås på eller av.

Väcka/Slå på fickminnet

Det gör du genom att tryck på någon av knapparna.

Höj och sänk volym på högtalare

Se till att ingen hörlur är ansluten. Håll ner **Funktionsknappen** och tryck **Framåt/Bakåt** för att öka och minska volym. Du hör ett pip när du nått min/maxnivå.

Höj och sänk volym i hörlurar

Anslut hörlurar. Håll ner **Funktionsknappen** och tryck **Framåt/Bakåt** för att öka och minska volym. Du hör ett pip när du nått min/maxnivå.

Linjeingång för extern ljudkälla

Förutom inspelning via den inbyggda mikrofonen, kan inspelning göras även från externa ljudkällor Se avsnittet ”Inspelning från extern ljudkälla” i kapitlet **Fickminne**, sid 6.

Öka hastigheten på promptarna

Se kapitel **Milestone och datorn**, sid 6.

Informationslista

Genom att hålla nere **Funk** 1,5 sekunder kan du få information om aktuellt röstmeddelande, om fler foldrar är aktiverade, vart du befinner dig, ledigt utrymme, batteristatus, serienummer samt mjukvarans version.
Batteristatus meddelas på följande sätt:
Batteriet är fulladdat, laddat, ladda batteriet, ladda genast batteriet.

Fickminne

Inspelning av röstanteckningar sker via den inbyggda mikrofonen. Den totala inspelningstiden är ca 420 timmar. Antalet meddelanden är i praktiken obegränsat.

Direktinspelning

Du kan göra en röstanteckning direkt oavsett om fickminnet är vaken eller i viloläge. Tryck bara in **Spela in** och håll intryckt. När du hör ett kort klickljud, spela in ditt meddelande och släpp knappen när du är klar.

Spela in kortare minnesanteckning

1. Välj mapp där du vill lagra din inspelning (om fler mappar är aktiverade).
2. Tryck och håll in **Spela in** tills du hör ett kort klickljud. Lampan överst till vänster på ovansidan av fickminnet börjar då blinka.
3. Avsluta inspelning genom att släppa **Spela in**.

Det går bra att stoppa in ett meddelande mellan två gamla

Obs! *Om du trycker på **Spela in** kortare än en halv sekund blir ingenting inspelat. På så vis förhindras oavsiktliga inspelningar. Vänta därför några ögonblick innan du börjar prata.*

Spela in kontinuerlig inspelning

1. Håll ner **Spela in.**
2. Tryck **Spela upp.**
3. Du hör en signal.
4. Lampan blinkar och du spelar in.
5. Du kan göra paus i inspelningen genom att trycka **Spela upp**.
6. Lampan blinkar snabbare och du hör en dov signal.
7. Starta inspelningen igen med **Spela upp**, den dova signalen hörs.
8. Avsluta genom att trycka **Spela in** igen. Ett pipljud hörs.

Spela upp inspelning

1. Se till att gå till rätt mapp (om fler mappar är aktiverade).
2. Tryck **Spela upp**.
3. Har du fler inspelningar i mappen bläddrar du till filerna med **Framåt/Bakåt**.
4. För att gå till det första meddelandet i en mapp, håll nere **Bakåt** och tryck på **Spela upp.** För att gå till det sista meddelandet, håll nere **Framåt** och tryck på **Spela upp.**
5. För att snabbspola i ett långt meddelande, håll nere **Framåt/Bakåt**. Efter en sekund ökar hastigheten. När du släpper återgår den till normal hastighet.

Radera inspelning

1. Se till att gå till rätt mapp (om fler mappar är aktiverade).

2. Tryck **Spela upp**.
3. När du hör den inspelning som du vill radera.
6. Tryck **Funk** och **Spela upp.** Ett ljud hörs när du släpper knapparna.

Inspelning från extern ljudkälla

Anslutningen till höger om USB-ingången kan användas för inspelning från externa ljudkällor som CD-spelare, radio, mikrofon med förförstärkare eller liknande. Använd en stereoljudkabel med 3,5 mm standardkontakt som ansluts till Milestones linjeingång. Vilken kontakt som behövs i den andra änden beror på den externa ljudkällan.

Milestone 112 växlar automatiskt över till inspelning från extern ljudkälla så snart en kontakt är ansluten. Hanteringen är densamma som inspelning via den inbyggda mikrofonen. Kortare inspelningar görs med **Spela in** intryckt och längre sådana genom knappkombinationen **Spela in** och **Spela upp**. Se även avsnittet **Fickminne** om inspelning av röstanteckning. Inspelningar via linjeingången sparas som mp3filer (128 kbps).

Milestone och datorn

Du kan säkerhetskopiera dina röstanteckningar från det interna minnet till datorn genom att använda medföljande USB-kabel.

1. Sätt in kabel i uttaget överst på Milestone och anslut till datorn via USB-uttag.
2. Ett fönster kommer upp på skärmen.
3. Klicka **Ok** för att **Öppna mappen för att visa filerna i Utforskaren**.
4. Du ser Milestones interna minne som **M112**. Här kan du välja de filer du vill kopiera till din dator. Du kan även lyssna på dina röstanteckningar via datorn med t ex Windows Media Player.

Aktivera fem mappar

Vid leverans har fickminnet enbart en mapp. Med en knappkombination kan man aktivera fem mappar i det interna minnet. Börja med att aktivera knapplåset. Tryck och håll inne knapparna **Välj**, **Bakåt** och **Framåt** (i just den ordningen) i ca 10 sekunder. När rösten säger Mapp och avslutas med signal låg-hög.
Med fem mappar kan man strukturera sina meddelanden i olika kategorier. Det går bra att stoppa in ett meddelande mellan två gamla. Det man spelar in hamnar direkt efter det man just lyssnat på. På så vis kan man bygga upp en almanacka eller ett telefonregister.

Navigera i mappar

Du väljer vilken mapp du vill arbeta i genom att trycka in **Välj** följt av någon av knapparna på Milestones ovansida. Val av mapp hörs när du släppt båda knappar. Följande kombinationer gäller:

Välj och **Spela in** = mapp M1
Välj och **Bakåt** = mapp M2
Välj och **Spela upp** = mapp M3
Välj och **Framåt** = mapp M4
Välj och **Funk** = mapp M5.

Milestone talar om för dig vilken mapp du valt.

Öka röstguidens läshastighet (promptar)

Öppna konfigurationsfilen Config Milestone.txt som finns i det interna minnet. Gå till raden prompt_speed och välj mellan 100-150% hastighet. Normal uppläsningshastighet är 100.

Aktivera Namnge mapp med en röstanteckning

Om du vill namnge dina mappar med rösten i stället för standardnamnen mapp 1, mapp 2 etc., kan det aktiveras. Öppna konfigurationsfilen Config Milestone.txt som finns i det interna minnet. Där väljer du att skriva in ”yes” i slutet av raden ” folder_names”, som vid leverans är ”no”.

Namnge mapp med en röstanteckning (om detta är aktiverat)

Gå till den mapp du vill ändra namnet på. Håll inne **Spela in** tills du hör en dov signal, fortsätt att hålla den inne och tryck även på **Funk**. Lampan blinkar och en signal låg-hög bekräftar att röstanteckningen startat. Läs in det nya namnet (max 5 sekunder) och släpp sedan båda knapparna. Inspelningen avslutas med signalen hög-låg.

Aktivera avstängningsljud

Du kan aktivera ett ljud som talar om att fickminnet snart går ner i viloläge, vilket sker efter 10 min inaktivitet. För att göra det, öppna konfigurationsfilen Config Milestone.txt som finns i det interna minnet. På raden ”enable_feature offsound”, byter du ut siffran 0 till mellan 1-200 beroende på hur många sekunder innan viloläge du vill att ljudet ska starta. Standarvärde vid leverans är”0”.

Avaktivera mapparna

Om du vill återgå till att spara dina röstanteckningar i enbart en mapp är det möjligt. Det ändrar du i filen Config Milestone.txt som finns i det interna minnet. Skriv in ”no” i slutet av raden ”folders” (i stället för yes).

Avaktivera Namnge mapp med en röstanteckning

Det gör i samma fil som när du aktiverade egenskapen. Öppna konfigurationsfilen Config Milestone.txt som finns i det interna minnet. Skriv in ”no” i slutet av raden ” folder_names” (i stället för yes).

Återställ till fabriksinställningar samt rengöring

Du kan återställa fickminnet till ursprunglig konfiguration genom en knappkombination. Lås först knapparna. Tryck och håll inne knapparna **Välj**, **Spela in**, **Spela upp** och **Funk** (i just den ordningen) i ca 10 sekunder. Signalerna låg-hög, låg-hög, låg-hög bekräftar att enheten är återställd till fabriksinställningar.

Skötsel

Rengöring bör ske regelbundet med en mjuk och lätt fuktad trasa med neutralt rengöringsmedel. Rengöringsalternativ är också Etylalkohol 10 % till max 20 % utblandat med vatten eller etanolbaserade lösningsmedel med max tensid 50 % eller motsvarande.

Använd INTE bensin, Aceton eller liknande. Dessa är för aggressiva och kan skada plasten och tryckta symboler.

Om enheten inte används under en längre tid behöver batteriet stödladdas och det ungefär var tredje månad.

Uppdateringar

Produkten har en mjukvara som styr funktionerna. Mjukvaran är under ständig utveckling för att göra ditt fickminne successivt bättre. Gå in på www.irishjalpmedel.se/Milestone/Content och följ instruktionerna. Ta för vana att titta med jämna mellanrum för att försäkra dig om att du har den senaste versionen. Uppdateringar är kostnadsfria.

Godkännanden

CE-märkt som medicinteknisk produkt, 2017/745 MDR, Klass 1.

Tillverkare och auktoriserad europeisk representant

Denna produkt tillverkas av Bones AG, Güterstrasse 8, CH-8245 Feuerthalen, Schweiz. info@bones.ch, www.bones.ch. Auktoriserad EU-representant är DAISY-support, Marc Van der Aa, Hubert Verschraegenlaan 2, 9150 Kruibeke, Belgium.

Svensk representant

Iris Hjälpmedel AB, Hästhagsvägen 14A, 194 52 Upplands Väsby, info@irishjalpmedel.se, www.irishjalpmedel.se.